



## Si usted encuentra un oso...

- ¡No alimente ni se acerque al oso!
- Quede se tranquila y haga que el oso se dé cuenta de su presencia hablando en una voz calmada y asertiva.
- Asegúrese de que el oso tenga una ruta de escape.
- Grite, golpee las ollas o las sartenes o utilice un 'air-horn', o cuerno de aire, para ahuyentar el oso. Agite sus brazos encima de la cabeza para hacerse aparecer tan grande como sea posible. Si usted está con otra persona, parencen juntos con los brazos levantados sobre las cabezas.
- Si un oso está parado en sus piernas traseras, o si se le acerca, quizás está intentando ver mejor o detectar olores en el aire. Generalmente no es un comportamiento amenazador.
- El oso puede pronunciar una serie de resoplos, hacer sonidos cerrando de golpes las quijadas, y golpear con fuerza la tierra. Éstas son señales de peligro que usted está demasiado cercano. Muévase para atrás lentamente, evite el contacto visual directo y no corra.

- Los osos negros quieren a veces “embestir de farol” cuando están arrinconados, amenazados o cuando está intentando robar el alimento. Se quede parado, evite el contacto visual directo, después muévase para atrás lentamente y no corra.
- Si el oso no se va, dirijase hacia un refugio cercano. Los ataques del oso negro son sumamente raros. ¡Si un oso negro ataca, defiéndase!

**Si usted encuentra un oso agresivo, notifique inmediatamente al policía local o a la división de pescados y de la fauna en 1(877) WARN DEP.**



## Hechos del oso negro

- Los osos negros son generalmente solitarios, y son los más activos al amanecer y al atardecer.
- Los osos negros tienen sentidos excelentes del olfato y del oído.
- Los osos negros pueden correr hasta 35 millas por hora. Son nadadores fuertes y trepadores excelentes. Los adultos y los cachorros subirán los árboles para el alimento y para escapar molestias.
- Los osos negros comen las plantas y los animales. Su dieta consiste sobre todo en la col de la mofeta, bayas, cerezas silvestres, las bellotas y los hayucos. También comen abejas y otros insectos, mamíferos pequeños y animales muertos.
- Los osos negros son comedores oportunistas y aumentarán su dieta con el alimento o la basura dejados afuera por la gente.
- El promedio del peso de las hembras del adulto es 175 libras; el promedio del peso de los varones del adulto es 400 libras.
- No todos los osos negros son negros. ¡Pueden ser marrón, canela, rubios, blancos e incluso gris-azules! Quince por ciento de los osos de New Jersey tienen una mancha blanca en el pecho.
- Durante el invierno, los osos negros pasan por un período de la inactividad en guaridas, llamado torpor, para evitar el tiempo severo y escases severa del alimento. Porque los osos negros no son hibernadores verdaderos, pueden salir de sus guaridas si están molestados o en la búsqueda del alimento en días apacibles del invierno.
- Los sitios de la guarida incluyen las cavidades de la roca, montones de broza, nidos de tierra abiertos y árboles huecos. Los osos no comen, no beben, no orinan ni defecan mientras estan en guaridas, pero las hembras pueden dar a luz y criar a sus jóvenes allí.
- La época de la cría ocurre desde los fines de Mayo hasta Agosto, llegando a máximo en junio y julio. Los cachorros nacen en Enero y pesan más o menos 8 a 16 onzas. Como promedio, el tamaño de la camada es tres. Los cachorros permanecen con la hembra hasta que ella críe otra vez 16 a 18 meses más adelante.



**SABE  
LOS HECHOS  
SOBRE OSOS**

*Los osos negros en new jersey*

Nativos a New Jersey, los osos negros son los mamíferos más grandes de la tierra del estado. Su hábitat principal consiste en bosques de madera dura mezclados, pantanos densos y humedales boscosos. Casi eliminado hace un siglo por la destrucción del hábitat y la matanza indiscriminada, los osos negros están prosperando hoy, particularmente en el área del noroeste del estado. Su zona está expandiendo se al sur y al este, y los osos negros se han avistado en todos los 21 condados de New Jersey.

La presencia mera de un oso negro no se considera un problema. Generalmente, los osos tienden a ser cautos de seres humanos. Es posible que los residentes puedan observar osos cerca de sus hogares. Es importante no dejar afuera ningún alimento que pueda animar a los osos que se retrasen en áreas residenciales.

Los osos negros aprenden muy rápidamente. Osos que se alimentan a propósito - o por negligencia de dejar afuera el alimento o la basura - asociarán el alimento a la gente. Estos osos pueden llegar a ser un fastidio o agresivos y pueden tener que ser destruidos.

Usted puede ayudar a prevenir los problemas del oso negro siguiendo algunos consejos sencillos cuando este en casa, acampando, pescando, o caminando en áreas con las altas poblaciones del oso negro.

## RECUERDE:

**¡Nunca alimente los osos!**

**Es ilegal en New Jersey y es peligroso.**

Divulgue los daños causados por los osos o el comportamiento fastidioso del oso negro a su departamento local del policía o al departamento de New Jersey de la división de la protección del medio ambiente de pescados y de la fauna en 1(877) WARN DEP.

Por más información sobre los osos negros de New Jersey, visite a [www.njfishandwildlife.com](http://www.njfishandwildlife.com)

## Información sobre el oso para los dueños de casa



Tomar medidas para evitar de atraer osos con el alimento o la basura es la mejor manera de evitar que los osos negros se conviertan en una molestia cerca de su hogar, y a la misma vez de ser un buen vecino.

- Utilice los envases certificados oso-resistentes de basura si usted vive en un área frecuentada por los osos negros. Ofrecen la mejor protección. En caso de que usted no use los contenedores certificados, almacene toda la basura en envases con las tapas bien ajustadas, y colóquelas a lo largo de las paredes interiores de su garaje, en el sótano, en una vertiente robusta o en otra área segura.
- Lave los envases de la basura con una solución desinfectante por lo menos una vez por semana para quitar olores.
- Ponga la basura afuera el día de la colección, no la noche antes.
- Mantenga su jardín limpio si tiene animales domésticos. Si usted los alimenta afuera, hágalo durante horas de la luz del día solamente. Recoja cualquier alimento de sobra y quite los platos inmediatamente después que han acabado.
- Limpie las parrillas y los utensilios completamente al aire libre después de cada uso y almacene las parrillas con seguridad. El residuo de la grasa y del alimento atrae osos.
- No coloque la carne o ningún alimento dulce en montones del abono vegetal.
- Los residentes que tienen árboles de la fruta o de la tuerca en su propiedad deben reconocer que los osos serán atraídos a cualquier fruta o tuerca residual dejada en la tierra. Quitar las frutas o tuercas caídas diariamente y botarlas en envases de la basura oso-resistentes minimizarán la actividad del oso en su jardín.
- Una cerca eléctrica correctamente instalada es una manera eficaz de proteger cosechas, colmenas y ganado pequeño si usted vive en un área con una gran población del oso negro.
- Evite de alimentar pájaros si usted vive en un área frecuentada por los osos negros. Las semillas que alimentan pájaros atraen osos. Si usted elige alimentar pájaros, hágalo durante horas de la luz del día solamente entre el 1 de diciembre y el 1 de abril, cuando los osos son lo más menos activos. Cuelga los alimentadores de un alambre libre, que sea por lo menos 10 pies sobre la tierra. Traiga los alimentadores dentro en la noche. Limpie las semillas y las cáscaras derramadas.

## RECUERDE:

**Una persona que alimenta osos puede causar los problemas para la vecindad entera.**

## Información sobre el oso para acampar

Para gozar completamente de su experiencia cuando vaya a acampar, siga estos consejos sencillos de seguridad:

- Mantenga un campo limpio. El alimento y todos los artículos que entren en contacto con el alimento llevan los olores que atraen al sentido del olfato de un oso, lo cual es muy fino.
- Almacene el alimento inmediatamente después del uso en envases herméticos. Los 'coolers', o refrigeradores portátiles, no son herméticos y los osos los asocian a menudo al alimento. Mantenga los 'coolers' cerrados en el maletero del carro o encubiertos en la cabina del vehículo.
- No coma ni cocine en su tienda. Nunca almacene los artículos del alimento o los artículos de tocador perfumados, tales como jabón, desodorizante o pasta dental en tiendas, los sacos de dormir o las mochilas.
- Evite tener comida de sobra para cocinar solamente tanto como usted podrá comer en una comida.
- Limpie las parrillas y todos los utensilios completamente. Nunca ponga el alimento o el residuo del alimento en hogueras u hoyos del fuego.
- Ponga la basura en envases herméticos o dumpsters oso-resistentes. No queme la basura ni la entiérre. Los osos la desenterrarán.
- Guarde los perros en una correa y quite el alimento de sobra después de que su perro haya acabado de comerlo.
- Nunca intente alimentar un oso o aproximarse a uno. Puede ser peligroso.
- Divulgue inmediatamente todos los incidentes de los daños causados por osos y del fastidio del oso a su oficina del campo, policía local o a la división de pescados y de la fauna en 1(877) WARN DEP.

**RECUERDE: Es más fácil ahuyentar a los osos antes de que obtengan el alimento. Guarde un campamento limpio.**

## Cuando caminando y pescando...

- El ruido normal del camino generalmente alertará un oso a su presencia y lo provocará para irse antes de que usted lo vea.
- Tenga cuidado en áreas donde los osos probablemente querrán aventurar, por ejemplo áreas donde hay arbustos de la baya.
- Nunca deje las entrañas de los pescados en litorales de los lagos o de las corrientes. Hunda las entrañas en agua profunda.
- Si usted ve un oso, utilice el sentido común. Nunca acerque al animal; obsérvelo solamente de una distancia.
- Si usted encuentra un oso de cerca, quede se parado, evite el contacto visual directo, muévase para atrás lentamente, y hable en una voz calmada y asertiva.